



The 103 Saints Korean Catholic Center 2701 W. 237th St./ Torrance/ CA 90505
www.103skcc.org

연중 제 23주일
제 38권 41호 2018년 9월9일

오늘의 묵상

오늘 예수님께서서는 듣지도 못하고 말도 더듬는 사람을 고쳐 주십니다. 그리고 아무에게도 말하지 말라고 당부하시지만, 널리 알려져 사람들이 놀라워하지 않습니까? “저분이 하신 일은 모두 훌륭하다. 귀먹은 이들은 듣게 하시고 말 못하는 이들은 말하게 하시는구나.” 이러한 군중의 외침은 오늘 제1독서와 연결됩니다. “그때에 눈먼 이들은 눈이 열리고, 귀먹은 이들은 귀가 열리리라. …… 말 못하는 이의 혀는 환성을 터뜨리리라.”

자기 자신만을 소중하게 생각하는 사람은 남의 말을 제대로 알아듣지 못합니다. 자기는 많이 알고 있고, 남의 말을 듣기보다는 가르쳐야 한다고 생각하기 때문입니다. 자기도취라는 굴레에 빠진 상태이지요. 이런 굴레에서 벗어나는 것이 해방이라 할 수 있습니다. 우리에게 참된 해방이 주어진다면 지금까지 도저히 상상도 할 수 없었던 일들을 보고 듣고 즐기게 되지 않을까요? 아울러 다른 이들의 눈과 귀를 열어 주는 그런 놀라운 일을 이루게 될 것입니다.

오늘 예수님께서 배부신 치유 행위는 우리에게 더 넓은 것을 생각하도록 이끌어 줍니다. 무엇보다도 마음의 귀를 생각하게 하지요. 하나님의 목소리, 세상의 울부짖는 소리를 들을 수 있는 마음의 귀가 열려 있도록 해야겠습니다. 주님과 이웃의 소리를 듣지 못하는 정신적 귀먹음이 세상의 많은 비극의 원인이기 때문입니다.

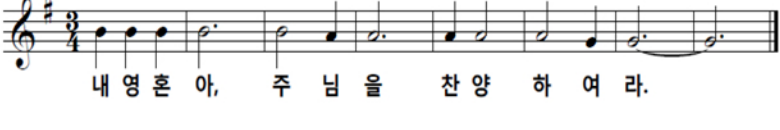
따라서 우리는 하나님 말씀을 끊임없이 들어야 하며, 신앙적으로 귀먹은 상태에 있다면 주님께서 “에파타!” 하시며 치유해 주시기를 간절히 청해야 하겠습니다.

- 김준철 토마스 아퀴나스 신부/매일 미사 9월호 -

오늘의 전례

제 1독서 이사야(Isaiah) 35,4-7

화답송 ㉠ 내 영혼아, 주님을 찬양하여라.



내 영혼아, 주님을 찬양하여라.

- 주님은 영원히 신의를 지키시고, 억눌린 이에게 권리를 찾아 주시며, 굶주린 이에게 먹을 것을 주시네. 주님은 잡힌 이를 풀어 주시네.㉠
- 주님은 눈먼 이를 보게 하시며, 주님은 꺾인 이를 일으켜 세우시네. 주님은 의인을 사랑하시고, 주님은 이방인을 보살피시네.㉠
- 주님은 고아와 과부를 돌보시나, 악인의 길은 꺾여 버리시네. 주님은 영원히 다스리신다. 시온아, 네 하느님이 대대로 다스리신다.㉠

제 2독서 야고보서(James) 2,1-5

복음 ㉠ 알렐루야.

환호송 ㉠ 예수님은 하늘 나라의 복음을 선포하시고, 백성 가운데 병자들을 모두 고쳐 주셨네.㉠

복음 마르코(Mark) 7,31-37

영성제송 사슴이 시냇물을 그리워하듯, 하느님, 제 영혼이 당신을 그리나이다. 제 영혼이 하느님을, 생명의 하느님을 목말라하나이다.

사무실 업무시간 안내		
주일	8시(오전)~4시(오후)	
월	휴무 CLOSED (ALL DAY)	
화	CLOSED (오전)	2:00~7:30(오후)
수	9:00~12:00(오전)	2:00~7:30(오후)
목	9:00~12:00(오전)	2:00~7:00(오후)
금	9:00~12:00(오전)	CLOSED (오후)
토	9:00~12:00(오전)	2:00~7:00(오후)

주임신부 : 심원택 토마스 (310)326-4350 Ext.106
전교수녀 : 이향미 아타레오 (310)326-4350 Ext.102
종신부제 : 최영신 프란치스코 (213)637-9000
평협회장 : 최기남 야고보 (310)569-3940
사 무 실 : (310)326-4350 Ext.100 Fax: (310)326-4360
빈센시오회 (어려운 이를 돕는 연락처) : (213)222-3168
연명회 (장례식 연락처) : (310)569-3940

공지 사항

연중 제 23주일 제 38권 41호 2018년 9월9일

◆ 고부금은 제 달에, 주일헌금은 정성껏 봉헌합니다.

◆ 미사 시작 20분 전에 독서와 복음 읽기를 합니다.

매일미사책이나 성경을 가지고 미사에 참여 합니다.

◆ 백삼위 분당의 날(순교자들 대 축일) 행사 안내

- 날짜 : 9월 23일(주일)
- 아침미사 : 7시 30분, 낮 미사 : 10시
- 행사시작 : 10시 미사 직후 축구장
- * 주일학교, 한국학교는 수업이 없습니다.

◆ 추석 합동 위령미사

- 일시: 9월 24일(월요일) 추석,아침9시30분, 저녁 7시30분
- 미사: 합동 위령미사. 미사 중 분향 및 짧은 연도
- 미사예물 : 사무실에서 접수 중

◆ 예비자 교리반 및 교리공부를 원하는 세례자 모집

- 환영식 : 10월 21일(전교주일)11시 미사 후 강당
- 기간 : 10월23일 ~4월16일 화요일 저녁 7시30분 미사 후
- 교리실 : 2층 Room 8 예비자 교리반
- 세례예정 : 2019년 4월21일, 부활절
- 문의 : 박기원 리더아 ☎(323)200-4655

◆ 2019년 성당 달력 광고 후원 받습니다

- 신청마감 : 9월 23일(주일)
- 사진과 글 : 성월 목상화 (하삼두 스테파노 화백작품)
- 광고를 원하시는 분은 사무실로 연락 주십시오.

◆ Virtus Training (청소년 보호을 위한 교육)

- 대상 : 청소년 상태하는 성직자, 수도자, 봉사자 및 사목위원들
- 날짜 : 10월 14일 (오후1시- 4시)
- 장소 : 강당
- 접수 : 9월16일까지 (한국어 자료 준비관계로 RSVP꼭 요망)
- 문의 : 이인석 비오 ☎(213)258-8665

◆ 2018 주일학교 아나바다 시장을 위한 물품모음

- 기간 : 9월 23일(주일) 까지
- 품목 : 유아용품, 학생용품(책, 옷, 장난감 등등)
- 모집 장소 : 2층 유아실 모음 상자

◆ 시설분과에서 알립니다. 2층 유아방 사물함을 정리 합니다. 사용 중이신 사물함은 모두 사무실에 알려 주시고 잠겨진 것은 열쇠를 복사하여 제출 하여 주십시오. 보고되지 않은 사물함은 사용자가 없는 것으로 간주하여 정리하겠습니다.

◆ 사무실 업무시간 변경안내...1면 참조

지난주 우리들의 정성	
교무금 국세찬 권오상 김관기 김병주 김상규 김진제 김양금 김여순 김영경 김원모 김운진 김경아 김종웅 김종렬 김현숙 남명자 문향업 박씨니 박정희 박홍룡 방정복 배태임 서영주 서은희 성낙호 손영희 송재훈 양영관 양영자 오일순 우영희 윤성남 이경태 이근태 이민상 이상석 이영희 이우성 이은록 이재철 이정분 이행자 이형삼 임연조 임의웅 정동규 조준제 주대중 최기남 하양숙 홍석인 황철수 합계 : \$11,690 주일미사헌금 : \$2,504/468명 주보광고 : \$480	성전헌금 국세찬 권오상 김관기 김진제 김양금 김원모 김운진 김현숙 남명자 박씨니 박정희 방정복 성낙호 양영관 양영자 이민상 이상석 이영희 이우성 이은록 이정분 이행자 이형삼 정동규 조준제 주대중 최기남 하양숙 합계 : \$2,100 성물판매 : \$ 1,447 매일미사책 판매이익금 : \$46.40 2차헌금 : \$ 824 감사헌금 : \$ 100(익명)

전례 봉사자							
이번 주	토요미사	아침 미사	낮 미사	다음 주	토요미사	아침 미사	낮 미사
해설자	조병준 플로렌시오	유지아 클라라	이재용 안드레아	해설자	조병준 플로렌시오	신덕래 데레사	박은혜 클라우디아
제1독서	노인환 테이빗	이민상 요한	이영석 크리스토퍼	제1독서	노인환 테이빗	박혜경 레나타	유철희 마오로
제2독서	신나리 글라리	이순자 비비아나	전하현 마리아	제2독서	김세민 리디아	한경숙 안나	유현자 안나
제물봉헌			PV 1,4반	제물봉헌			토동 2,3반

남가주 소식

◆LA대교구 다민족 연례 미사 봉헌

- 일시 : 9월 15일(토) 오후 3시30분
- 장소 : LA대교구 주교좌 성당(555 W. Temple St. LA)
- 미사집전 : 호세 고메즈 LA 대주교

◆ 제 22회 남가주 한인 가톨릭 미술가회 정기전

- 날짜 : 2018년 9월 8일(토)~ 21일(금)
- 리셉션 : 9월 8일 (토) 오후 4:00~8:00pm
- 장소 : lee & lee Gallery ☎(213)365-8285
3130 Wilshire Bl #502, LA, CA 90010
- 전시시간 : 화요일~금요일 : 11:00am~6:00pm
토요일 : 12~4:00pm

◆ ‘말씀의 초막절’ 행사안내

- 개막미사 : 2018년 10월 7일(일) 오후 4시
- 주간예절 : 2018년 10월 8일(월) ~ 12일(금)
- 오전 10시-12시 / 저녁 7시30분-9시30분
- 폐막미사 : 2018년 10월 14일(일) 오후 4시 / 영어미사(청년)
- 장소 : 남가주가톨릭성서모임(CBLM) 센터
6751 Western Ave, Buena Park, CA90621
- 문의 : ☎(714)521-1345

소공동체 9월 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 투시아 213-458-3356 정병욱 올리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역/장	반	반장	비고
토렌스 동 김춘자 막달레나 (539-3377)	1	김정희 올리아 (925-699-1253)	9월23일 본당의 날로 대체
	2	한창주 요아킴 (213-276-3168)	9월23일 본당의 날로 대체
	3	한길선레스콜라스티카 (218-7824)	9월23일 본당의 날로 대체
토렌스 서 이명순 크리스티나 (749-0276)	1	김교복 레오 (650-6253)	9월23일 본당의 날로 대체
	2	구 마리안나 (895-0181)	9월23일 본당의 날로 대체
	3	윤선희 로사 (710-8416)	9월23일 본당의 날로 대체
토렌스 남 박문주 엘리사벳 (968-8280)	1	이주장 아렐레 (486-2071)	9월23일 본당의 날로 대체
	2	박정람 마르시아 (634-6923)	9월23일 본당의 날로 대체
	3	송미숙 미카엘라 (850-2822)	9월23일 본당의 날로 대체
토렌스 북 황지영안젤라 (938-8089)	1 & 2	나경훈(테보라) (713-5577)	9월23일 본당의 날로 대체
	1 & 2	박진수 스테파노 (749-3151)	9월23일 본당의 날로 대체
하버 칼슨 김운진 카타리나 (997-5545)			
PV 유지아 클라라 (505-3459)	1	유현화 리디아 (735-3722)	9월23일 본당의 날로 대체
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	9월23일 본당의 날로 대체
	3	박은혜 클라우디아 (796-6763)	9월23일 본당의 날로 대체
	4	김명 스텔라 (748-3756)	9월23일 본당의 날로 대체

◆친교자리(주일 점심나누기) 봉사담당

- 9월 9일 : 카레밥 (\$3 토동 1반)
*주일학교 : 치킨까스 (자모회)
- 9월 16일 : 짜장밥 (\$3, 토서 1,3반)
*주일학교 : 짜장밥 (6학년)

오늘의 성가	토요미사	아침 미사	낮 미사	이번 주일 단체 모임
시작	178	178	246	제 단체모임 1 시 빈센시오회 1시
봉헌	267	267	264	다음주일 단체모임
성체	106	106	300	요셉회 11시미사후
과전	343	343	187	

급히 병자성사를 청할 때는 어떻게 해야 하나요?

병원에 원목실이 있는지 알아보고 없다면 관할 본당 사무실에 연락하여 본당 신부에게 알리고 상의하는 것이 좋습니다. 반드시 본당 신부여야 할 필요는 없지만 경우에 따라서는 본당의 사목활동에 방해가 될 수도 있기 때문입니다. 본당 신부에게 병자성사를 받아야 돌아가신 다음에도 냉담 중이던 가족이 다시 본당 공동체와 연결될 수 있는 기회가 마련될 수 있기 때문입니 다. 실령 사정이 매우 급박해서 본당 신부가 아닌 본에게 병자성사를 받았다 해도 일단은 본당에 알리기를 권합니다. 그래야 병자가 돌아가시기 되어도 관할 본당의 후속적인 도움을 청할 수 있기 때문입니다.

글 '교화성사 속돌이', | 바오로말 발명



그린 약국
GREEN PHARMACY
(310)504-0600



플라자 약국
PLAZA PHARMACY
(310)530-3010
3400 W. Lomita Blvd., Torrance, CA 90505

A-one auto center
AAA approved repair shop
Body shop & Auto repair
종합정비
☎ (310)965-0481
15935 S. Western Ave. Gardena
권오상 바오로 & 순길 세실리아

오 미카엘(명섭) 지과
(310)835-7610
111 E. Carson St. Suite #10
Main St와 Carson 코너,
Carson Plaza 내에 있음

베니스안경원
TCP18894-P 주정부 허가
베니스안경원 LA공화전문
24 / 7 미니 렌즈 대기
TEL) 310-516-8282
조셉 홍

장례천사FuneralAngels.net
장례보험/장례용품/묘지매매
미주류 장례보험회사 취급 / 지병이 있어도 가입 가능
가입 연령 제한 없음 / 피검사 없음/ 화장&매장플랜
장례플랜너: Jay lee 이안셀로310-908-8823 CALic#OG67882

베니스안경원
☎(310) 539-2449
23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA

수호천사보험
시니어매디케어건강보험전문(65세이상)
우대보험/보조보험/처방약보험
오바마건강보험(CoveredCA)공인 에이전트
Jay Lee (이 안셀로) 310-908-8823 CALic#OG67882

최기남 야고보 부동산
TEAM SPIRIT BRE#01510430
상업용 / 주택 등 전문
☎(310)569-3940

크리스 리 부동산
(310)619-7763 아가토
BRE#01405988 New Star Realty

수지 Choi 부동산
☎(310)408-0883
RE/MAX ESTATE PROPERTIES
DRE # 00935665, 27년 경험

전학민 Math, SAT, ACT, AP Chem
수학 과학 과외 지도
서울대, 아이오와 대학원, 교직 경력
310-627-7204, Hannah Seo

그린힐스 공원묘지
묘지상담
영 김(요한)
(310)521-4328
27501 S. Western Ave. RPV., CA 90275

황창연 신부님의 평창 생애마을
청국장가루
성물교회 반세실리아 (310)293-4365
금세실리아 (310)293-4365
*수익금은 예수성심 피정결 건립기금으로 쓰입니다.

코코오도 과자
"정신과 사카오로 만든 호도과자로 마음을 전합니다."
-오 겐마-
COCO HODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505
☎(310)530-3875

모든 집수리 전문
창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌
한국식 온돌보일러 설치
김진구 요한 ☎ (310)701-6343

로미타 양로 보건 센터
가정주부에서 메디칼 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 어르신들의 신체적, 정신적, 사회적 건강을 지켜드리기 위해 각 분야의 전문가들이 도와 드립니다.
김유미 사비나 (310)539-4800
1234 W. Lomita Blvd., #E, Harbor City

후코이단 네이처메딕
20300 S. Vermont STE 205
세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드
1-888-761-1188 (김삼규 니콜라오)